

韩国原版引进
“读·品·悟”小学生人生养成魔法童话系列



[韩]金永元 著

彭顺终于找到朋友了 友情篇

让孩子学会关爱他人的故事



花山文艺出版社

“读·品·悟”小学生人生养成魔法童话 5 友情篇

彭顺终于找到朋友了

[韩]金永元 著 [韩]崔允正 插图 卢珍 译



花山文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

彭顺终于找到朋友了:友情篇/[韩]金永元著;[韩]崔允正绘;
卢珍译. —石家庄:花山文艺出版社,2005

(小学生人生养成魔法童话系列)

ISBN 7-80673-721-9

I. 彭... II. ①金... ②崔... ③卢... III. 童话—韩国—
现代 IV. I312.688

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 094673 号

— <인성을 키우는 생각마술동화 시리즈>
Copyright © by 김영원 —
Chinese translation published by Huashan Literature and Art Pub-
lishing House
Published by arrangement with **JAYUGISUNCSA Publishing, Inc.,
Seoul Korea**
Through the Beijing International Rights Agency
All rights reserved.

冀图登字: 03-2005-022 号

丛 书 名: 小学生人生养成魔法童话系列

书 名: 彭顺终于找到朋友了(友情篇)

著 者: [韩]金永元

插 图: [韩]崔允正

译 者: 卢 珍

策 划: 张采鑫

责任编辑: 翟建文

特约编辑: 高长梅

装帧设计: 红十月工作室

责任校对: 童 舟

出版发行: 花山文艺出版社(邮政编码: 050061)

(河北省石家庄市友谊北大街 330 号)

网 址: <http://www.hspul.com>

销售热线: 0311-88643226 / 32 / 35 / 43

传 真: 0311-88643234

印 刷: 北京国彩印刷有限公司

经 销: 新华书店

开 本: 860 × 1290 1/24

字 数: 50 千字

印 张: 4.375

版 次: 2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7-80673-721-9 / I · 343

定 价: 9.80 元

(版权所有 翻印必究·印装有误 负责调换)



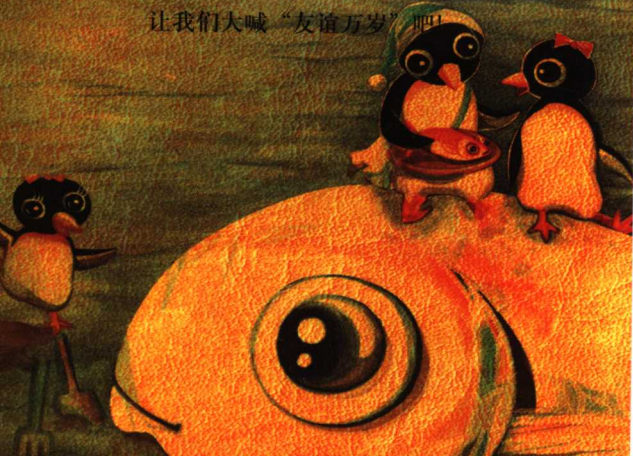
这个故事讲述了身体有残疾的企鹅彭顺被原来的好朋友抛弃之后，又凭着自己的那份热忱和善良的心重新找到好朋友的故事。

朋友对我们每一个人的人生而言是何等重要，这一点是不言而喻的。

没有朋友的人生是孤独的、贫乏的、残缺的。

若想让那份珍贵的友谊天长地久，则需要双方用心去经营。彼此尊重、彼此关心、彼此欣赏、彼此珍惜，这些都是可以让友谊保鲜的好方法。

让我们大喊“友谊万岁”吧！





1

彭顺终于找到朋友了

思维在变魔术



小朋友们真是需要非常多的营养成分。

只有摄取好的养分,才能健康茁壮地成长起来。妈妈和爸爸温暖的爱是很好的养分,可口的饭菜也是非常好的养分。

如果在成长过程中没有妈妈、爸爸的爱,也吃不到可口的饭菜,那将会怎样呢?如果那样,就绝对不能健康茁壮地成长了。

不过还有一种养分是无法通过妈妈、爸爸的爱与食物摄取的,那就是思维。

小朋友们每天都在思维,弟弟、妹妹、邻居、大树、小鸟、风、阳光、彩虹、昆虫、小伙伴、老师、爸爸、妈妈……

小朋友们的思维,感受着这些周边的事物,茁壮成长起来了。

让思维得以茁壮成长,让小朋友们拥有丰富想像力的当然是好的童话故事。

在阅读童话的过程中,小朋友们时而飞向宇宙,时而成为动物的好朋友,时而成为美丽的花朵……

一个国家,在成长过程中阅读好童话的小朋友越多,就越能成为智慧的乐园,千万要记住这个事实哟!



金永元



译者序

这篇故事讲述了身体有残疾的企鹅彭顺被原来的好朋友抛弃之后,又凭着自己的那份热忱和善良的心重新找到好朋友的故事。

朋友对我们每一个人的人生而言是何等重要,这一点是不言而喻的。

没有朋友的人生是孤独的、贫乏的、残缺的。

若想让那份可贵的友谊天长地久,则需要双方用心去经营。彼此尊重、彼此关心、彼此欣赏、彼此珍惜,这些都是可以让友谊保鲜的好方法。

让我们大喊“友谊万岁”吧!

作为北京环球启达翻译咨询有限公司的译者,由衷地感谢公司以及花山文艺出版社在本书的翻译和出版过程中给予的支持和帮助,感谢他们为了孩子们的未来所做出的不懈的努力。

卢 珍

2005年9月10日





1

彭顺终于找到朋友了

目 录

彭顺不是懒蛋 /2

朋友们为什么不喜欢我呢? /18

我也想交朋友 /30

爸爸,妈妈,你们在哪里? /42

彭石营救了彭顺 /54

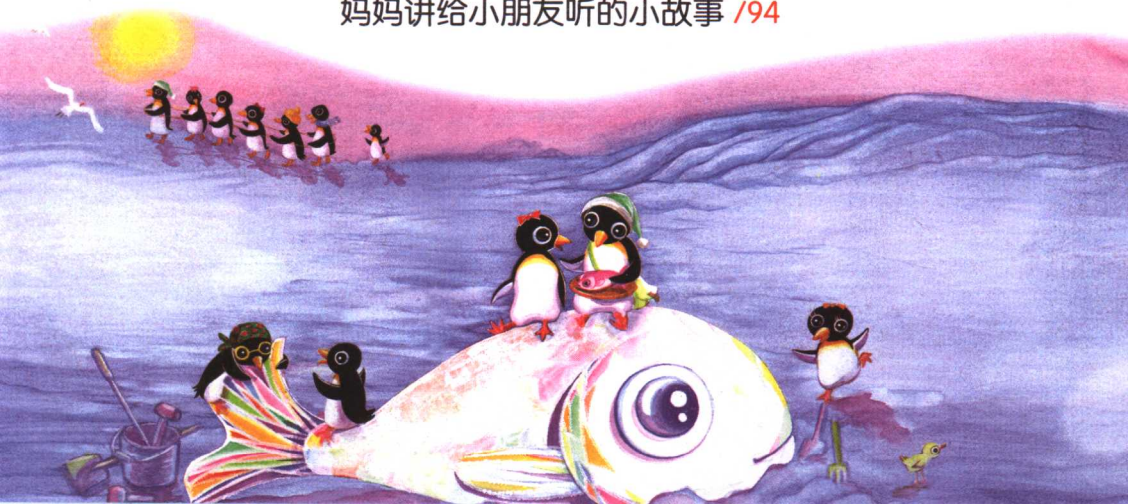
善良的彭顺 /62

我的腿非常不便 /70

彭顺和彭石成为好朋友了 /86

作者后记 /92

妈妈讲给小朋友听的小故事 /94





彭顺不是懒蛋



3

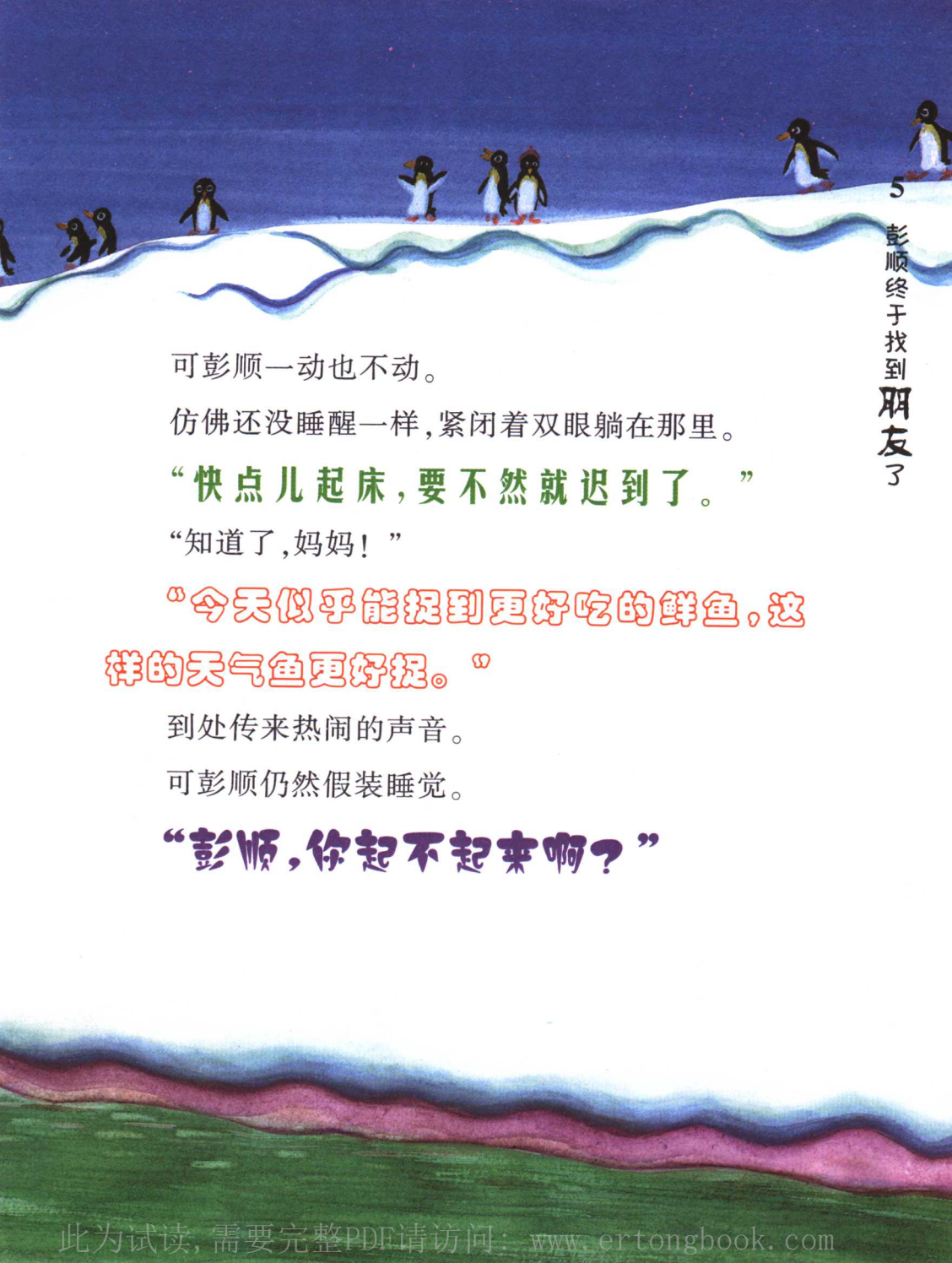
彭顺终于找到朋友了



太阳升起来了。

比以往任何时候都耀眼，锐利的阳光直射到眼睛，仿佛在催促快点儿起床。



A whimsical illustration of a snowy, wavy landscape under a dark blue night sky. Several penguins are scattered across the top of the snow. The bottom of the page shows a green field with a pinkish-purple wavy line above it.

可彭顺一动也不动。

仿佛还没睡醒一样，紧闭着双眼躺在那里。

“快点儿起床，要不然就迟到了。”

“知道了，妈妈！”

“今天似乎能捉到更好吃的鲜鱼，这样的天气鱼更好捉。”

到处传来热闹的声音。

可彭顺仍然假装睡觉。

“彭顺，你起不起来啊？”





不知是谁叫了一声，可居然有一个声音抢先回答道：

“别叫它了，彭顺腿不方便，它不能下海，吃别人剩下的鱼就可以了。”

那是彭浩的妈妈。

“彭顺为什么老吃别人吃剩下的鱼呢？”

“因为她懒呗。”

听到那句话的一瞬间，彭顺撇着嘴掉下了眼泪。

但她**没有哭出声来**，只是捂着嘴流下大滴大滴的眼泪。



“你为什么老那么懒啊？难怪没什么朋友。”

不知是谁用脚踢了一下彭顺。

彭顺这才坐了起来。

原来是彭锡。

彭锡挺立在那里望着彭顺。

彭锡不仅个子高，而且拥有比其他任何企鹅都黑亮的羽毛。

“你要睡到什么时候？”

彭锡继续说彭顺。

“我睡不睡觉关你什么事？”

彭顺生气地回了一句。





“你到处说我是你的朋友，是吗？”

彭锡一边用嘴梳理黑亮的羽毛，一边瞪着彭顺。

66.....99

彭顺无话可说了。

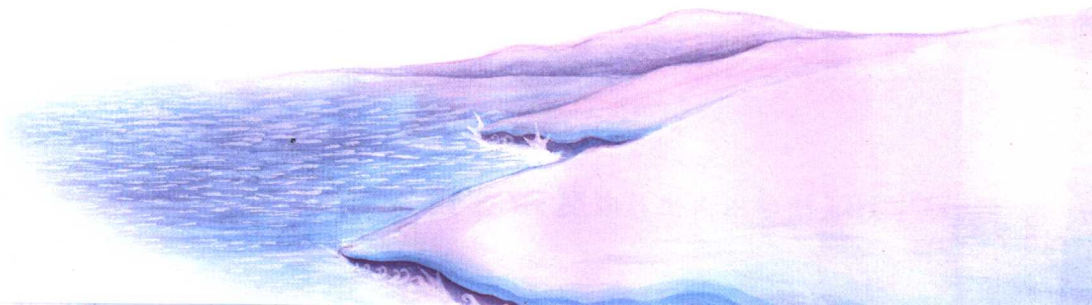
一直到前不久，彭锡和彭顺玩得很好，一有吃的就分给彭顺，跳进水里时也会向彭顺晃晃脑袋打个招呼。

可如今都不一样了。

彭锡见到彭顺时也爱理不理。

彭锡最近心情好得不得了。

因为他新交了一个女朋友。







是漂亮的**小胖妞彭姬**。

彭姬前不久刚搬到这里，一来就和彭锡成为好朋友。

彭锡自从与彭姬交上朋友之后，变得更加**神清气爽**。

可彭锡自从交上彭姬之后，一见到彭顺就找茬儿，还讨厌彭顺。

以前从来都没有这样过，可如今一见彭顺就生气、找茬儿。

他和其他朋友们一起学彭顺摇摇晃晃走路的样子。

“往后别说你曾经和我是朋友，再这样说，**我就饶不了你**，明白了吗？”